

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**ЛУГАНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
Вченою радою факультету  
агрономії і будівництва  
протокол №2 від 19.02.2021 р.

В.о. декана  
Дмитро СОПОВ



**Програма**  
**вступного випробування з іноземної мови**  
**на здобуття освітньо-наукового ступеня**  
**доктор філософії**

**Старобільськ, 2021**

## ЗМІСТ

1. Вступ.....	3
2. Мета та завдання вступного випробування з іноземної мови.....	3
3. Вимоги до компетенцій, навичок та вмінь в мовленнєвій діяльності.....	4
4. Граматичний мінімум з англійської мови.....	5
5. Граматичний мінімум з німецької мови.....	6
6. Структура вступного випробування.....	8
7. Рекомендовані запитання до співбесіди.....	9
8. Перелік міжнародних сертифікатів з іноземної мови рівнів B2 і вище, які зараховуються замість вступного випробування до аспірантури.....	10
9. Рекомендована література для підготовки до вступного іспиту з іноземної мови.....	10

## **Вступ**

Програму вступного іспиту до аспірантури Луганського національного аграрного університету розроблено відповідно до вимог Постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження порядку підготовки здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії та доктора наук у вищих навчальних закладах (наукових установах) України» від 23 березня 2016 року № 261.

До аспірантури на денну форму навчання для здобуття наукового ступеня доктора філософії на конкурсній основі приймаються особи, які здобули ступінь магістра (спеціаліста).

Програмою вступного іспиту до аспірантури з іноземної мови передбачено лексико-граматичне тестування, перевірку прочитаного оригінального наукового фахового тексту та перевірку навичок усного мовлення – уміння чітко висловлюватися іноземною мовою щодо фахових дискусій, обґрунтовувати власну думку.

Програма випробування базується на знаннях, отриманих вступниками у процесі вивчення дисциплін «Іноземна мова у професійній діяльності» за навчальними планами підготовки фахівців освітнього ступеня «Бакалавр» та «Магістр».

### **Мета та завдання вступного випробування з іноземної мови**

Вступне випробування з іноземної мови (англійська, німецька) до аспірантури має на меті визначення рівня підготовки вступників з іноземної мови та подальше спрямування навчання іноземній мові в аспірантурі. Програма відображає конкретні характеристики рівнів практичного володіння іноземною мовою та встановлює мінімум навчального матеріалу для розвитку передбачених навичок та умінь мовленнєвої діяльності.

Практичне володіння іноземною мовою передбачає демонстрування високого рівня сформованості функціональної, мовної та мовленнєвої компетенцій. Функціональна компетенція включає володіння іноземною мовою для академічних цілей, а саме: вміння читати наукові тексти

(першоджерела), їх анотування та реферування; слухати та конспектувати лекції; готувати та проводити презентації та семінари, мати здатність обґрунтовувати іноземною мовою актуальність, теоретичне та практичне значення обраної теми наукового дослідження; мати здатність підтримувати комунікацію з колегами у певній області щодо наукових досягнень, як на загальному рівні, так і на рівні фахівців, обговорювати наукові теми, використовуючи у професійному спілкуванні специфічні терміни. Мовна компетенція передбачає володіння вступником орфографічними, орфоепічними, лексичними, фонетичними, граматичними та стилістичними нормами сучасної іноземної мови (рівень B1 – B2). Вступники до аспірантури повинні володіти фаховою термінологією, загальною та діловою лексикою, брати участь в усному спілкуванні іноземною мовою в обсязі, передбаченому програмою матеріалу, володіти граматичними та лексичними структурами наукового та ділового характеру (рівень B1 – B2).

### **Вимоги до компетенцій, навичок та вмінь в мовленнєвій діяльності**

#### **Читання**

Вступник до аспірантури повинен:

- розуміти основний зміст тексту, описи подій, змісти наукових теорій, читати оригінальні та адаптовані статті та монографії з відповідної галузі науки;
- виконувати різні види робіт з оригінальною літературою з фаху відповідно до поставлених завдань, що полягають у розумінні змісту й отриманні різноманітної інформації з оригінального джерела, що прочитано;
- читати й розуміти тексти загальнонаукового та професійно орієнтованого характеру;
- володіти всіма видами читання (вивчаючим, ознайомлюваним, переглядовим та пошуковим);

#### **Переклад**

Вступник до аспірантури повинен вміти:

- вибрати з двомовного словника відповідні українські та іншомовні еквіваленти;
- дати адекватний переклад на основі розпізнавання синтаксичної структури речення.

### **Говоріння** (монологічне та діалогічне мовлення)

Вступник до аспірантури повинен вміти:

- володіти мовленнєвим етикетом повсякденно й професійного спілкування;
- володіти всіма видами монологічного мовлення (інформування, пояснення, уточнення, аналіз отриманої інформації тощо);
- проводити презентації;
- робити коротке непередготовлене повідомлення з тематики, визначеної екзаменатором;
- виступати на конференціях з доповідями та повідомленнями іноземною мовою;
- починати бесіду, вести та завершувати її, демонструючи елементи пояснення, висловлення власної думки і т.ін.;
- уміти встановлювати контакти у ситуаціях повсякденного, професійного та наукового спілкування (контакти по телефону, обмін інформацією у ході семінарів, конференцій тощо).

### **Граматичний мінімум з англійської мови**

1. Структура речення в англійській мові. Розповідне, питальне та заперечне речення. Типи питань.
2. Система часів. Активний і пасивний стан. Особливості використання і перекладу конструкцій в пасивному стані.
3. Узгодження часів.
4. Дієслово. Допоміжні та смислові дієслова. Спосіб дієслова (дійсний, умовний, наказовий).
5. Умовний спосіб. Емфатичні конструкції.

6. Функції дієслів: to be, to have, to do, will, should, would.
7. Функції дієслів із закінченням -ing, -ed.
8. Безособові форми дієслова. Дієприкметник I, II, функції та способи перекладу. Інфінітив, функції та способи перекладу. Герундій, функції та способи перекладу.
9. Модальні слова та їх еквіваленти.
10. Іменник. Утворення множини іменників. Присвійний відмінок.
11. Займенник (загальні відмінності). Особові, присвійні, вказівні займенники. Неозначені займенники some, any і заперечний займенник no. Кількісні займенники many, any, few. Неозначено-особовий займенник one. Три функції займенника one. Підсилювальні і зворотні займенники.
12. Прикметник. Прислівник. Ступені порівняння.
13. Числівник. Кількісні та порядкові числівники. Дріб. Читання формул, хронологічних дат, позначень часу.
14. Прислівник (особливості вживання різних за значенням прислівників).
15. Артиклі (означений та неозначений). Особливості вживання.
16. Найуживаніші суфікси, префікси англійської мови, наукової літератури та їх значення. Основні суфікси іменників, прикметників, дієслів, прислівників.
17. Ознаки підрядних речень: додаткових, означальних, умовних. Ознаки сполучникового та безсполучникового підпорядкування.

### **Граматичний мінімум з англійської мови**

1. Часові форми дієслова. Дієслова з відокремлюваними та невідокремлюваними префіксами. Керування дієслів.
2. Пасивний спосіб. Модальні дієслова з інфінітив пасив. Результативний пасив.
3. Відмінювання артиклів (означеного та неозначеного) та іменників. Множина іменників.

4. Прийменники з давальним та знахідним відмінком. Прийменники, що вимагають давальний та знахідний відмінок. Прийменники з родовим відмінком.
5. Займенники (особові, присвійні, вказівні). Вказівні займенники у функції заміни іменників.
6. Способи вираження заперечення у німецькій мові.
7. Залежний інфінітив. Інфінітивні групи як члени речення. Сполучення додатку у знахідному відмінку з інфінітивом.
8. Дієприкметник I, II. Означення, виражене дієприкметником. Поширене означення. Дієприкметник у функціях означення та обставини.
9. Відокремлені дієприкметникові звороти.
10. Порядок слів у різних видах речень (просте розповідне, питальне та спонукальне речення). Складнопідрядне речення. Складносурядні речення. Сурядні сполучники, які впливають на порядок слів та які не впливають на порядок слів у реченні. Парні сполучники.
11. Речення з підрядними означальними. Відмінювання відносних займенників.
12. Додаткові підрядні речення. Речення з підрядними причини. Введення логічних зв'язків.
13. Інфінітивні групи. Речення з підрядними мети та способу дії.
14. Речення з підрядними умовними.
15. Розділовий родовий відмінок.
16. Прикметник та типи його відмінювання. Ступені порівняння.
17. Займенникові прислівники.
18. Вираження значення можливості та повинності за допомогою конструкцій haben+інфінітив та sein+ інфінітив.
19. Речення з підрядними часу та мети. Подвійні прийменники та прийменники з підсиленням.
20. Наказовий спосіб.
21. Модальні дієслова, складні форми модальних дієслів.

22. Спосіб вираження зв'язку з попереднім та наступним висловлюванням.
23. Кон'юktiv в самостійних реченнях.
24. Кон'юktiv в умовних реченнях. Допустові речення. Модальні слова.
25. Лексичні, граматичні та стилістичні особливості перекладу науково-технічної літератури.

Лексичний мінімум має складати не менш ніж 2500 слів і словосполучень, включаючи загальнонаукову і спеціальну лексику. У цей мінімум входить загальнонавчана термінологічна лексика з фаху, а також така званій потенційний словник, який має бути сформований у процесі навчання у вищому навчальному закладі і який складається з:

а) інтернаціональних слів, подібних в області виразу і таких, що збігаються в області змісту в рідній та іноземній мовах;

б) відтворюваних похідних та складних слів, створених із знайомих морфемна основі вивчених словотворчих моделей.

### **Структура вступного випробування**

1. Лексико-граматичний тест.
2. Читання зі словником оригінального наукового тексту з фаху з точною передачею змісту у формі письмового перекладу. Обсяг тексту не менше ніж 1200 друкованих знаків.
3. Бесіда іноземною мовою за тематикою, передбаченою програмою:
  - 1) Автобіографічні відомості;
  - 2) Мій заклад вищої освіти (історія розвитку закладу, його структура);
  - 3) Спеціальність, яку здобуто після закінчення ЗВО;
  - 4) Моя країна (географічне положення, клімат, найбільші міста);
  - 5) Географічне положення, клімат, найбільші міста, мова країни, мова якої вивчалась;
- б) Сучасний політичний устрій рідної країни (поділ влади у державі, адміністративно-територіальний устрій, державна політика);



- 7) Сучасний політичний устрій країни, мова якої вивчалась (поділ влади у державі, адміністративно-територіальний устрій, державна політика);
- 8) Економіка (України або рідної країни вступника);
- 9) Сільське господарство (України або рідної країни вступника);
- 10) Економіка Великобританії (Німеччини);
- 11) Сільське господарство Великобританії (Німеччини);
- 12) Наука та видатні вчені України;
- 13) Наука та видатні вчені країни, мова якої вивчалась;

### **Рекомендовані запитання до співбесіди:**

1. Яку тему Ви плануєте обрати для Вашого майбутнього дисертаційного дослідження?
2. Чим обумовлений вибір теми Вашого майбутнього дисертаційного дослідження?
3. Який напрям Вашого майбутнього дисертаційного дослідження?
4. Чи брали Ви раніше участь у науковій діяльності?
5. Чи брали Ви раніше участь у науково-практичних конференціях? Деталізуйте свою відповідь.
6. Якою була тема Вашої магістерської роботи? Розкажіть коротко про Ваше дослідження.
7. Якою Ви бачите науку ХІ сторіччя?
8. Яким Ви бачите свій внесок у сучасну науку?
9. Якого сучасного науковця Ви вважаєте взірцем для себе? Поясніть чому?

**Перелік міжнародних сертифікатів з іноземної мови рівнів B2 і вище, які зараховуються замість вступного випробування до аспірантури**  
Замість вступного випробування з іноземної мови зараховуються наступні сертифікати міжнародного зразка з іноземної мови за професійним спрямуванням, що підтверджують рівні від B2 до C2:

- IELTS;
- TOEFL;

- інші тести за рішенням Приймальної комісії.

## **Рекомендована література для підготовки до вступного іспиту з іноземної мови**

### **Англійська мова**

#### **Навчальна та інша література:**

1. Бородіна Г.І., Спевак А.М., Артёмов М.П. Англійська мова / Підручник для студентів, магістрантів і аспірантів інженерних фахів аграрних навчальних закладів / Вид. 2-ге, перероб. і доп. Х.: Факт. 2017. – 260 с.
2. Підручник New Headway (5<sup>th</sup> Edition) Advanced Student's Book. Student's Book with Online Practice / Liz and John Soars, Paul Hancock. – Oxford, 2019.
3. Oxford Exam Trainer B1 Student's Book. – Oxford University Press. 2019. – 207 p.
4. Guffey M., Loewy D. Essentials of Business Communication. – 10th ed. / Cengage Learning, 2016. – 610 p.
5. Guffey M.E., Loewy D. Business Communication. Process & Product. – 9th ed. / Cengage Learning, 2017. – 736 p.
6. Masur P.K. Situational Privacy and Self-Disclosure: Communication Processes in Online Environments / Springer, 2019. – 394 p.
7. Mautner G., Rainer F. (eds.) Handbook of Business Communication / De Gruyter Mouton, 2017. – 712 p.
8. Slater Rus. Communication for International Business / HarperCollins Publishers, 2020. – 133 p.
9. Thill J.V., Bovee C.L. Excellence in Business Communication. 12th edition. – Pearson, 2017. – 672 p.

#### **Електронні ресурси**

- I. Література бібліотеки ЛНАУ та Електронного ресурсу навчально-методичного забезпечення ЛНАУ.
- II. Інші Інтернет-ресурси:

1. English with the BBC Service [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/index.shtml>
2. Oxford University Press [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.oup.co.uk/>
3. OUP online [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.oup.com/online/> Oxford DNB, online references, etc.
4. Longman Dictionary [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.ldoceonline.com/>
5. Internet Grammar of English (very academic)[Электрон. ресурс]. –Режим доступа: <http://www.ucl.ac.uk/internet-grammar/home.htm>
6. English Grammar and Writing online [Электрон. ресурс]. –Режим доступа: <http://www.edufind.com/english/grammar/>
7. Good tests and exercises in English Grammar [Электрон. ресурс]. –Режим доступа: <http://www.usingenglish.com/online-tests.html>
8. Vocabulary and Grammar Exercises online [Электрон. ресурс]. –Режим доступа: <http://www.roseofyork.co.uk/learning.html>
9. English for learners [Электрон. ресурс]. –Режим доступа: <http://www.churchillhouse.com/english/learners.html>
10. What is the latest news in the Guardian? [Электрон. ресурс]. –Режим доступа: British Press online <http://www.wrx.zen.co.uk/britnews.htm> 14
11. What is the word of the day? Oxford Dictionaries online [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.askoxford.com/>
12. Enjoy English idioms with Cambridge University Press CUPActivityPage [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.dictionary.cambridge.org/activity.htm>
13. 14. Basic English Sentence Structures. [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.scientificpsychic.com/grammar/enggram2.html>
14. 15. Practice on Tenses [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://unit3english.blogspot.com/2011/02/tenses-complete-study.html>

15. 16. VOICE- ACTIVE AND PASSIVE [Електрон. ресурс]. – Режим доступу:  
<http://unit3english.blogspot.com/2011/02/voice-active-and-passive.html>
16. 17. Quick Grammar Reference [Електрон. ресурс]. – Режим доступу:  
<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/quick-grammar>
17. Easy English 4U  
<https://www.youtube.com/channel/UCRn9xrI65xmoRau6yxZz4Mg>
18. VOA Learning English. Learn American English and Much More [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.voanews.com/learningenglish/home/>
19. BBC Learning English [Електрон. ресурс]. – Режим доступу:  
<http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/language/>
20. Engvid <http://www.engvid.com/english-resources/>
21. Educator.com [Електрон. ресурс]. – Режим доступу:  
<http://www.youtube.com/user/EducatorVids3>
22. English Grammar Reference and Exercises <http://www.ego4u.com/en/cram-up/grammar>
23. Guide to Grammar and Writing  
[http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/quiz\\_list.htm](http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/quiz_list.htm)
24. How to write a good essay <http://www.youtube.com/watch?v=liyFKUFCQno>

### **Німецька мова**

1. Бережна В. В. Німецька грамати́ка в таблицях і схемах. Грамати́ка. Правопис. Синтаксис. Приклади. Коментар : [навч. посіб.] / [Бережна В. В]. – Харків : Торсінг Плюс, 2014. – 107 с.
2. Драб Н. Л. практична грамати́ка німецької мови : посіб. для студентів ВНЗ та учнів старших класів спец. Шкіл / Драб Н. Л., Скринька С. О., Стаброз С. – 2-е вид., переробл. і доп. – Вінниця : Нова книга, 2019. 280 с.
3. Монолатій Т. П. Німецька мова: навчальний посібник для студентів економічних спеціальностей. – Івано-Франківськ: Прикарпатський нац. ун-т ім. В. Стефаника, 2015. – 92 с.

4. Німецька мова : практ. курс нім. мови для с.-г. ВНЗ II–IV рівня акредитації / під ред. Хоменко Л. О. – Вінниця : Нова книга, 2009. – 528 с.
5. Фразеологія: щнакові величини / Я. А. Баран, М. І. Зимомря, О. М. Білоус, І. М. Зимомря. – Вінниця : Нова книга, 2008. – 256 с.
6. Хакимова Г. А. Немецкий язык для зооветинарных вузов : учеб. пособие / Хакимова Г. А. – 2-е изд. – СПб. : ЛАНЬ, 2013. – 464 с.
7. Buscha A. C-Grammatik : Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache. Sprachniveau C1–C2. Lösungsheft / Anne Buscha, Szilvia Szita, Susanne Raven. – Leipzig : Schubert-Verlag, 2013. – 240 S.
8. Dreyer, Schmidt. Совершенствуем знание немецкого языка : учеб. пособие. – Киев 6 Методика, 2000. – 336 с.
9. Höffgen A. Deutsch lernen für den Beruf. Kommunikation am Arbeitsplatz. – Huber Verlag, 2016. – Aufl. 4. – 120 S.
10. Jin F. Deutsch als Fremdsprache. Grammatik aktiv. Training für Fortgeschrittene zur Wiederholung der Grundgrammatik / Friederike Jin, Ute Voß. – Berlin : Cornelsen Verlag, 2020. – 104 S.
11. Lalajan N. S. Vergleichende Grammatik der deutschen und der ukrainischen Sprache / Lalajan N. S., Podvojska O. V. – Winnyzia : Nowa Knyha, 2013. – 224 S.
12. Oleskova H. H. Deutsch für Medizin- und Pharmaziestudenden / H. H. Oleskova. – Kyjiw : Medyzyna, 2020. – 424 S.